

Isabelle	Lee	Marceau	Penner	Roy
Jamieson	Lefebvre	Marchand	Philbrook	(Laval)
Lajoie	Lessard	Martin	Portelance	Sharp
Landers	Loiselle	McIsaac	Poulin	Stewart
Lang	(Chambly)	McRae	Prud'homme	(Cochrane)
Langlois	Lumley	Milne	Railton	Stollery
Laniel	Macdonald	Munro	Raines	Tessier
Lapointe	(Rosedale)	(Hamilton East)	Reid	Trudeau
Leblanc	MacEachen	Nicholson (Miss)	Roberts	Turner
(Laurier)	MacFarlane	Ouellet	Robinson	Watson
LeBlanc	MacGuigan	Parent	Rompkey	Whelan
(Westmorland—Kent)	Maine	Pearsall	Rooney	Yanakis
				Young—102

NAYS—CONTRE

Messrs.—Messieurs

Alexander	Dick	Hargrave	Lawrence	Patterson
Andre	Dinsdale	Hnatyshyn	MacDonald	Peters
(Calgary Centre)	Ellis	Hogan	(Egmont)	Pigott (Mrs.)
Baker	Epp	Holmes	MacKay	Reynolds
(Grenville—Carleton)	Fairweather	Howie	Malone	Ritchie
Baldwin	Firth	Huntington	Marshall	Roche
Beatty	Forrestall	Jarvis	Masniuk	Rondeau
Beaudoin	Fortin	Jones	Mazankowski	Rynard
Benjamin	Fraser	Kempling	McCain	Schellenberger
Brisco	Gauthier	Knowles	McCleave	Schumacher
Broadbent	(Roberval)	(Winnipeg	McKenzie	Skoreyko
Caouette	Gilbert	North Centre)	McKinley	Smith
Clark	Gillies	Knowles	McKinnon	(Churchill)
(Rocky Mountain)	Halliday	(Norfolk—Haldimand)	Muir	Stewart
Clarke	Hamilton	Lambert	Munro	(Marquette)
(Vancouver Quadra)	(Qu'Appelle—Moose	(Bellechasse)	(Esquimalt—Saaneich)	Symes
Coates	Mountain)	Lambert	Murta	Towers
Crosbie	Hamilton	(Edmonton West)	Neil	Wenman
Crouse	(Swift Current—	Laprise	Nystrom	Whiteway
Darling	Maple Creek)	Lavoie	Paproski	Wise
				Woolliams—83

Accordingly, the Bill was read the third time and passed.

En conséquence, ce bill est lu une troisième fois et adopté.

Changes in Committee Membership

Notice having been filed with the Clerk of the House pursuant to Standing Order 65 (4) (b), membership of Committees was amended as follows:

Mr. Symes for Mr. Peters on the Standing Committee on National Resources and Public Works.

Messrs. Lavoie and Whiteway for Messrs. Baker (Grenville—Carleton) and Friesen on the Standing Committee on Health, Welfare and Social Affairs.

Messrs. Darling, Clarke (Vancouver Quadra), Dinsdale, Masniuk, Huntington and Munro (Esquimalt—Saaneich) for Messrs. Ritchie, Cadieu, Macquarrie, McCain, Whittaker and McKenzie on the Standing Committee on Transport and Communications.

Mr. Maine for Mr. Philbrook on the Standing Committee on Management and Members' Services.

Messrs. Dionne (Northumberland—Miramichi) and Rompkey for Messrs. Smith (Saint-Jean) and Gendron on the Standing Committee on Regional Development.

Modifications de la composition des comités

Avis ayant été communiqué au Greffier de la Chambre des communes suivant les dispositions de l'alinéa b) du paragraphe (4) de l'article 65 du Règlement, la liste des membres des comités est modifiée, ainsi qu'il suit:

M. Symes en remplacement de M. Peters sur la liste des membres du Comité permanent des ressources nationales et des travaux publics.

MM. Lavoie et Whiteway en remplacement de MM. Baker (Grenville—Carleton) et Friesen sur la liste des membres du Comité permanent de la santé, du bien-être social et des affaires sociales.

MM. Darling, Clarke (Vancouver Quadra), Dinsdale, Masniuk, Huntington et Munro (Esquimalt—Saaneich) en remplacement de MM. Ritchie, Cadieu, Macquarrie, McCain, Whittaker et McKenzie sur la liste des membres du Comité permanent des transports et des communications.

M. Maine en remplacement de M. Philbrook sur la liste des membres du Comité permanent de la gestion et des services aux députés.

MM. Dionne (Northumberland—Miramichi) et Rompkey en remplacement de MM. Smith (Saint-Jean) et Gendron sur la liste des membres du Comité permanent de l'expansion économique régionale.